



Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America

Since 1908

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja

„AZ EVANGÉLIUMISTENNEK HATALMA” (Róma 1:16)

BIBLIÁT MINDEN MAGYAR KÉZBE!

„Isten beszéde élő és ható és élesebb minden kétélű fegyvernél, és elhat a szívnek és a léleknek megoszlásáig és megítéli a gondolatokat és a szívnek indulatait.” (Zsid 4:12)



Dr. Herjeczki Géza

Kedves Testvéreim! Bevezetőben hadd mondjam el, hogy az a reménységem, hogy beszámolóm címe ugyanúgy helyet talál némelyek szívében, gondolataiban, mint ahogy az elmúlt évek misszióbizottsági beszámolóinak címe, mottója megmaradt emlékezetünkben. „Megmaradásunk az Úrban van”, mondtuk alázattal és hittel. „Közös sors, közös küldetés”, vallottuk, nem egykedvűen beletörődve sorsunkba, de felismerve különleges helyzetünket, s

az abból adódó feladatokat. Szeretném, ha ugyanilyen fontosnak találnátok e mostani felhívást: **Bibliát minden magyar kézbe!**

Ezt a címet pontosabban így kellett volna fogalmaznom: Bibliát minden magyar kézbe itt Amerikában is! Az élő és ható, az életet megváltoztató igére van szüksége a magyar embernek a hazától távol is. Persze, ezt sokan nem tudják, vagy nem akarják tudomásul venni. „Nem azért jöttem ki Amerikába, hogy itt is templomba járjak”, mondta valaki nemrég az őt istentiszteletre meghívónak. Sokan gondolkodnak így honfitársaink között.

Ha itt nem is olyan könnyű beszerezni a Bibliát, mint otthon, mégis a mi feladatunk ez is. Honnan vehetünk magyar Bibliát?

— a nagyobb bibliatársaságok forgalmazzák (5—14 dollárért, + szállítási költség);

— Magyarországról rendelhetünk, vagy magunkkal hozhatunk többet is, ha otthon járunk.

Kétnyelvű, angol—magyar újszövetség is kapható az otthoni egyházak könyvtárusainál.

Hadd tegyek fel ezzel kapcsolatban két kérdést.

Van-e kéznél imaházainkban és otthonainkban olyan Biblia, amit ajánlékba adhatunk, vagy amit az érdeklődőknek eladhatunk?

Van-e kinek adnunk a magyar Bibliákból?

Hozzunk létre minden gyülekezetünkben egy ún. „bibliaterjesztő alapot.”

Szövetségünk számára is javasoltam tavaly ugyanezt, s bár programba vetjük, megvalósítására többek között pénzühiány miatt nem került sor.

Az élő Ige ott és akkor tud munkálkodni, hatni, ha az ember kezébe, fülébe, figyelmébe, végül szívébe jut. Isten a választott népre bízta igéi őrzését, terjesztését (Rm 3:2). Mai választott népétől is elvárja ugyanezt. Rottmayer János, Meyer Henrik, Kornya Mihály mind bibliaterjesztők is voltak. Legyünk mi is azok — itt, a mi mai körülményeink között. Elvárja tőlünk ezt az Úr. Fogadjuk meg hát a felhívást: **Bibliát minden magyar kézbe!**

* * *

A Misszió és Irodalmi Bizottság lehetőségei szerint — az Evangéliumi Hírnök útján és a bizottság tagjain keresztül figyelemmel kíséri és ösztönzi a szövetségünkben (gyülekezeti kereten belül és a szórványban) folyó missziómunkát. Harmadik évi beszámolómat örömmel és bizakodva, de egyúttal némi szorongással tartom. Előbbre jutottunk-e a közös magyar baptista misszió területén? Hála az Úrnak, vannak jó eredményeink. De hiányosságainkat is fel kell ismerni, ha előbbre szeretnénk jutni a szolgálat útján.

* * *

Beszámolómban az amerikai magyar baptista misszió elmúlt évi eseményei közül a fontosabbakat említem meg.

I. Lelkipásztorok Szövetsége — Tavalyi javaslatunknak megfelelően (újra) megalakult a Lelkipásztorok Szövetsége. Oláh Lajos rangidős aktív lelkipásztor vezetésével

UTOLSÓ IDŐK

Mint egy örült elméje
már olyan a világ,
minden nap megfeszíti
az Embernek Fiát —

A véres tékozlás már-már
felemészt mindent;
s a gonoszság stigmái
gyalázzák az Istent.

Összeállt bűnök kövein
vérzik el az élet —
tívnorvák lettek őrhelyek,
nagy rettentő éj lett . . .

Venyersán László



Alapítva 1908-ban



Alapítva 1981-ben

Published monthly by the
Hungarian Baptist Union of America, Inc.
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905

Editor:

REV. DR. A. GÉZA HERJECZKI
1370 Michigan Blvd., Lincoln Park, MI 48146
Tel.: (313) 382-3735

A szerkesztő bizottság tagjai:

Kulcsár Sándor, Oláh Lajos, Szabó István

Second Class Postage Paid and Entered at
Melbourne, FL and Additional Offices

SUBSCRIPTION FEE \$18.00 per year
Előfizetés: évi \$18.00

Send subscription and change of address to
Előfizetést, címváltozást kérjük küldeni

Mr. Ernest J. Kish, Subscription Manager
Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (407) 723-3288, or (407) 723-7724

A változtatásra kérjük számítsanak 8 hetet.
Lapzárás ideje 30 nappal a megjelenés előtt.

A szerkesztőség korrektúrája alapján készítette:
Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Ohio 44102

SZÖVETSÉGI VEZETŐK CÍMTÁRA:

Elnök/President:

REV. ALEXANDER KULCSÁR
225 East 80th Street, New York, NY 10022
Tel.: (212) 288-0258

Alelnök/Vicepresident:

REV. LAJOS OLÁH
43 Yorkshire Rd., Scarborough, Ont. M1K 3B7
Tel.: (416) 752-1687

Tiszteletbeli elnök/Honorary president:

REV. DR. ALEXANDER S. HARASZTI
Henry General Professional Bldg.
Stockbridge, Georgia 30281
Tel.: (404) 474-3686, office; (404) 471-4183, res.

Főtárgy/General Secretary:

ISTVÁN SZABÓ
3827 N. Oak Park Ave., Chicago, IL 60634
Tel.: (312) 545-0898

Pénztáros/Treasurer:

LOUIS DRESCHER
2636 East 124th St., Cleveland, OH 44120
Tel.: (216) 231-0038

Misszió Bizottság elnöke:

REV. JOSEPH NOVÁK
2212 So. Fremont Ave., Alhambra, CA 91803
Tel.: (818) 289-7746

Lelkipásztor Szövetség elnöke:

REV. ALEXANDER KULCSÁR
225 East 80th Street, New York, NY 10022
Tel.: (212) 288-0258

Pénzügyi Bizottság elnöke:

ELMER KISH
924 Congress St., Fairfield, Conn. 06432
Tel.: (203) 259-3276

Bethesda Otthon igazgatója:

MRS. MELODÉE DEW
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (407) 723-3288

formálódott; 1992 novemberében Kulcsár Sándort elnökének, Novák Józsefet titkárának választotta.

2. Személyi változások — A lelkipásztor nélkül élő gyülekezet számára megoldást adott az Úr Zeffer Béla Erdélyből látogatába érkezett lelkipásztor személyében, akit a gyülekezet 1992 nyarának végén meghívott a szolgálatra. 1993 júniusában a lelkipásztori beiktatás is megtörtént.

Ez év áprilisában a kelownai (Kanada) testvérek örömeire közükük érkezett Magyarországról dr. Viczián János baptista lelkipásztor. Viczián testvér 6 hónapig lesz Kelownában, s az ott élő különböző felekezetű keresztyén testvérek között hirdeti az örömmüzenetet.

Mindkét testvérünkre, s a gyülekezetekre az Úr áldását kívánjuk.

A Palm Bay-i Bethesda Otthon gondnoki tisztéből Cziráki Ernő testvérék nyugdíjba mennek. Fáradtságos munkában, nehéz helyen helyt álltak. Áldja meg őket az Úr életük további szakaszában, s adjon jó utánpótlást az Otthonnak is.

Ez év szeptemberében várhatóan hazajön magyarországi kiküldetéséből Vadász János lelkipásztor. Szeretettel várjuk.

A lelkipásztorok sorából 1992 szeptemberében elszóltította az Úr Kun Gyula testvért, aki a Safety Harbor-i Magyar Keresztyén Egyház pásztorja volt az utóbbi 17 évben.

3. Bemerítések — Hála az Úrnak ebben az évben is megmozdult a bemeztető medence vize a következő gyülekezetekben: Alhambra (kétszer), Cleveland (kétszer), Chicago, Palm Bay és Santa Monica.

4. Találkozók — Ifjúsági találkozót tartottunk októberben Clevelandban, 1993 májusában pedig New York-ban. A rámai táborozás az Ifjúsági Szövetség választó közgyűlése is volt egyúttal. Báka Barna elnök mértéktartó, erős kézzel vezette az újra alakult szövetséget az első két évben. Az elnökségben további szolgálatot nem vállalt. A fiatalok dr. Haraszti Lélandot választották elnöknek.

5. Irodalmi Napot tartottunk november 8-án.

6. Szövetségi napot tartottunk április 11-én, húsvétkor.

7. Irodalmi ügyeink —

Az *Evangéliumi Hírnök* összefogja (összefoghatja) az egymástól távol élő közösségeket is. Alhambra és New York, vagy Palm Bay és Toronto elég messze vannak egymástól. De még az óházával s a világon szétszórva élő magyar testvéreinkkel is összefog bennünket. Hadd említsem meg, csak példaként, hogy az Argentínában élő Pintér Sándor, vagy a braziliai Jakab

Antal, vagy a szerbiai Nyúl Zoltán testvérekkel is kapcsolatunk lehet a lapon keresztül. Értékeljük? Élünk-e vele úgy, mint lehetne? Szélesebb író-skála kialakításán dolgozom. Új előfizetőket kellene találnunk, mert mindig van lemorzsolódás. Mit teszel az *Evangéliumi Hírnök*ért? Fíjessünk elő rá, terjesszük, támogassuk!

Egyéb kiadványaink. Másfél-két éve lassan, hogy két Torontóból eredő verseskötény is odakerülhetett a versszeretők asztalára: *Vajda Pál* verseskötetének címe: Hazafelé, *Oláh Lajosné* pedig Ige és Élet. 1992 nyarán jelent meg *Oláh Lajos* tv. Ihletett Írások című kötete, mely igemagyarázatokon kívül önéletrajzi adatokat is tartalmaz. Közvetlenül a konvenció előtt kaptam kézbe egy szép új kötetet, *Vajda Pálné* írásainak gyűjteményét, címe: Örömhír. Előkészületben van *Herjeczki Géza* versesköténye *Várj még!* címmel. Ez utóbbi az Irodalmi Bizottság ajánlása alapján a Szövetség erkölcsi támogatásával, az AMBSZ kiadványaként jelenik meg, hamarosan.

8. Vendégeink — *Révész Árpád*, a Magyarországi Baptista Egyház elnöke meglátogatta a clevelandi, New York-i, Palm Bay-i gyülekezeinket, s találkozott a szövetség vezetőivel. *Mike Béla*, a Romániai Magyar Baptista Szövetség alelnöke tavasszal járt több gyülekezetünkben, s a nagybányai imaház építésére keresett és talált támogatókat. *Herjeczki András* egykori szövetségi titkár két hónapot töltött Detroitban. *Füredi Kamilla* misszionárius szabadságából egy hónapot tölt gyülekezeinkben, s itt van a közgyűlésen is. *Boros József* a ROMABISZ volt elnöke ugyancsak körúton van gyülekezeinkben. A napokban érkezett és ugyancsak itt van a közgyűlésen *Fűr Imre* nyugalmazott lelkipásztor Erdélyből.

* * *

Gondjaink is vannak. Például, hogy a budgetben meghatározott pénzt nem tudtuk összegyűjteni, s így néhány tételét nem tudtuk kifizetni sem. Ez a gondunk az örömeiből fakad, hiszen van szolgálati területünk, látjuk a szükségét — magunkra is vállalkozunk, de nem mindig sikerül megvalósítani azt. Az idén redukált budgetet terjesztünk a közgyűlés elé. Azzal a hittel tesszük ezt, hogy testvériségünk — látva a feladatok szükségességét, a célkitűzések nemességét —, folyamatos adakozással, támogatással lehetővé teszi missziós terveink megvalósítását.

Célkitűzéseink:

1. Találkozók az magunk lelki építésén túl kifelé való missziózás alkalmi is legyenek. (Legközelebbi közös alkalmaink: Tá-

borzáró Rámában, Ifjúsági Találkozó Detroitban.)

2. Biblia-terjesztő munka ösztönzése egyéni, gyülekezeti és szövetségi szinten egyaránt.

3. A világ más részén élő baptistákkal való kapcsolat munkálása. Különös figyelemmel a volt Jugoszlávia területén élő testvéreinkkel.

4. Missziós terveink — a budgetbe felvett célok, támogatások megvalósítása.

* * *

Befejezésül a következő **javaslatokat** teszem a közgyűlésnek:

1. Missziós terveink anyagi fedezete biztosítása érdekében az adakozások figyelemmel kíséréseivel, illetve az arra való buzdítással bizzunk meg valakit, pl. az alelnököt, vagy a titkárt.

2. Közgyűléseinken, s az ifjúsági találkozók szervezzünk magyar bibliaterjesztőt, hívogató, evangélizáló alkalmat is.

3. A Misszió Bizottság nevében javaslom az 1993/94-es évre készített és újra átdolgozott budget elfogadását.

DR. HERJECZKI A. GÉZA

a Misszió és Irodalmi Bizottság elnöke

(Elhangzott kivonatosan a közgyűlésen)

Misszió és Irodalmi Bizottság

A közgyűlést követőleg rövid bizottsági gyűlést tartottunk, melyen Herjeczki testvér köszöntötte a bizottság most megválasztott új tagjait, Zeffér Béla és Kish Ernő testvéreket. A bizottság új elnökévé Novák József testvért választottuk. Kérjük olvasóinkat, hogy kísérjék imádságaikkal bizottsági munkánkat is. (HG)

AZ IGEHIRDETŐ ÉS A GYŰLEKEZET IMÁJA

1Thesszalonika 5:23-28

Az első keresztyén gyülekezeteket nagy távolságok választották el egymástól, mégis úgy éreztük, hogy lélekben egyek voltunk, szeretettük egymást, törődött egyik gyülekezet a másikkal. Az egyik összekötő kapocs az imádság volt. A másik pedig a pásztori levél. Mi ennek a levél-irodalomnak csupán egy kicsiny hányadát ismerjük — apostoli levelek formájában. Ha más üzenetet nem is tartalmazott volna egy-egy levél, csupán emnyit: Imádkozunk értetek! — már csak ezért is érdemes lett volna azt a levelet elküldeni. Nem csupán az jelent számomra erőforrást, hogy imádkozol értem, hanem az a tudat is, hogy ezt teszed. Ne hanyagoljuk el ezt a drága lehetőséget! Hittestvéreinknek több mint a fele él a szórványban, talán egészen magányosan. Imádkozzunk értük, vagy írjunk egy-egy bátorító levelet a szétszórásban lévőknek. Törödjünk egymással, hiszen egy test tagjai vagyunk mindnyájan!

Gerzsenyi Sándor (Áhitat)

Az ifjúság hangja

Az Amerikai Magyar Baptista Ifjúsági Szövetség II. Választó Közgyűlése

(Rama, Ontario, Kanada — 1993. július 3.)

Két éves az Amerikai Magyar Baptista Ifjúsági Szövetség (AMBISZ). Ez alatt az idő alatt sokat tett az AMBISZ az Észak-Amerikában élő magyarokért. A régi vezetőség Báikai Barna elnök (Toronto), dr. Haraszi Leland alelnök (Atlanta), Torma Lidia jegyző (New York), Szomor Oszkár pénztáros (New York) és Oláh Imre zenei felelős (Toronto) mandátuma lejárt, s ezen a közgyűlésen új vezetőséget választottak.

Ifjúsági Szövetségünk elnöke **Báikai Barna** megnyitotta az Amerikai Magyar Baptista Ifjúsági Szövetség II. Választó Közgyűlését 1993. július 3-án, szombat délután 1/4 órakor a rámai tábor kápolnájában.



Báikai Barna megnyitja az Ifjúsági Közgyűlést. Rövid programismertetés után átadta a szót közgyűlésünk két vendégének, **Füredi Kamilla** magyar misszionáriusnőnek és **Boros József**nek, a Romániai Magyar Baptista Ifjúsági Szövetség (ROMABISZ) volt elnökének.

Kamilla igével üdvözölte a közgyűlést (33. Zsoltár, 1. vers). Nagyon érdekes beszámolót tartott afrikai életéről, Sierra Leonében. Nagyon örültünk, amikor Kamilla afrikai módon elénekelt a „Jézus visszajön” c. éneket (Soon And Very Soon We Are Going To See The King), majd utána megtanította nekünk.

Boros József üdvözlő beszédében megköszönte az amerikai meghívást, megköszönte a „Mustármag” számára küldött támogatásunkat és átadta az ottani fiatalok meleg üdvözlését.

Utána következett az Ifjúsági Szövetség tisztségviselőinek beszámolója.

Báikai Barna beszámolt arról, hogy 1991. szeptember 1-én alakult meg az Amerikai



Füredi Kamilla misszionárius élménybeszámolót tart

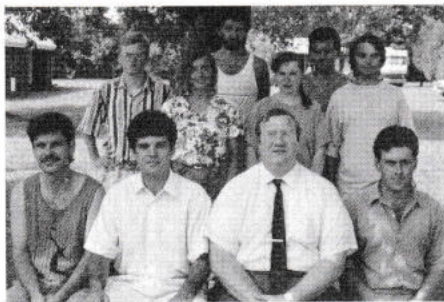
Magyar Baptista Ifjúsági Szövetség Rámában. Tavaly Barna szorgalmazására újraindult a rámai gyermektáborozás, amely idén is folytatódik. Ezenkívül Barna egy jó alapszabályzatot adott Ifjúsági Szövetségünknek.

Ezután **dr. Haraszi Leland** számolt be eddigi tevékenységeiről: Tavaly és idén szerkesztette és levezette az I. és II. Amerikai Magyar Baptista Ifjúsági Vetélkedőt. Barna kérésére lefordította Ifjúsági Szövetségünk alapszabályzatát angolra. Ezenkívül ellátogatott Erdélybe, a Felvidékre és Magyarországra, ahol ifjúsági szövetségünket képviselte és kapcsolatot hozott létre az ottani fiatalokkal. Leland ezenfelül Magyarországon megismerkedett **Nyúl Zoltánnal** a délvidéki magyar baptisták vezetőjével.

Majd **Szomor Oszkár** beszámolt az Ifjúsági Szövetség anyagi helyzetéről. Az Ifjúsági Szövetség \$170,— alaptőkével kezdte működését. Jelenleg (1993. június 7-én) \$1537,36 van az Ifjúsági Szövetség kasszájában, mely egyéni adományokból, az évenkénti konvenciókon, rámai tábori alkalmakon és az évenként kétszer sorra kerülő ifjúsági találkozókra történő cél-adakozásból adódik. Oszkár javasolta, hogy az Ifjúsági Szövetség nyisson önálló bankszámlát, hiszen ez az összeg már elegendő ahhoz, hogy a bank ne vonja le a kezelési költséget. Jelenleg az AMBISZ nem jogi személy (nem vagyunk még úgy megszervezve, hogy az adományok az adóból levonhatóak legyenek, csak ha gyülekezeten keresztül jön az adomány), ezért gondolkodni kellene ezen is. Oszkár szintén javasolta, hogy Ifjúsági Szövetségünknek legyen ezentúl költségvetése.

Ezután következett a választás, amely-

nek eredményét mindenki izgalommal várta. Legtöbben meglepődünk, amikor *Bákai Barna* bejelentette, hogy ő nem jelölt a



Az Ifjúsági Szövetség vezetőinek egy része a Táborban. Balról: Szomor Oszkár alelnök, Boros József a RAMOBISZ korábbi elnöke (vendég), Dr. Haraszi Leland elnök, Bákai Barna korábbi elnök (Toronto), Herjeczki Dávid, Kiss Enikő, Weisz Péter pénztáros, Tóth Márta, Fűr Béla és Szücs Alex.

mostani választásban, hiszen alapszabályzatunk kimondja, hogy az elnököt és az alelnököt másodszor is meg lehet választani újabb 2 éves időszakra. Így, mivel bejelentése alapján személyesen már nem volt érdekelve a választásban, Barna vezette le a szavazatszámoló bizottság választását (*Cseh István*, Chicago; *Kiss Ödön*, Atlanta; *ifj. Kulcsár Sanyi*, New York) — a közgyűlés jegyzőjének választását (*Torma Krisztina*, New York) — és magát a tisztújító választást is. A választás eredményeként az Ifjúsági Szövetség új elnöke *dr. Haraszi Leland* (Atlanta) lett, új alelnöke pedig *Szomor Oszkár* (New York).

A választás után az új elnök rövid székfoglaló beszédet mondott. Megköszönte hivatali elődje munkáját és örömmel állapította meg, hogy Szövetségünk növekszik, évente több bemejlesztésünk van és hogy fiataljaink nagyon aktívak a gyülekezeti munkában. „Mi vagyunk a jövő”, hangsúlyozta az új elnök. Segítségünket kérte abban, hogy vigyük el az Igét minden Észak-Amerikában élő ifjúhoz. Továbbá buzdított minket arra, hogy bár nehéz magyarnak lenni Amerikában, odaadással ez nemcsak lehetséges, hanem természetes, és hogy ne felejtjük el az óhazában és egyéb államokban élő magyar testvéreinket. A régi elnök imájával a közgyűlés bezárult. Majd rövid szünet után készültünk a II. Amerikai Magyar Baptista Ifjúsági Vetélkedőre.

Másnap, vasárnap délután 5 órakor az új elnök összehívta a Ifjúsági Bizottságot és közölte az újonnan kinevezett tisztségviselők nevét: *Kulcsár Erika* jegyző (New York), *Weisz Péter* pénztáros (Toronto), *Oláh Imre*, (Toronto) és *Szabó József* (Chicago) — zenei felelősök és *Herjeczki Dávid* technikai felelős és grafikus (Detroit).

Itt röviden megbeszélték az Ifjúsági Szövetség jövő évi célját, majd Oszkár átadta a pénztári könyvet Péternek.

A szombat esti Istentisztelet alatt *Oláh Lajos* testvér (az Amerikai Magyar Baptista Szövetség alelnöke bemutatta az Ifjúsági Szövetség új elnökét és alelnökét. A vasárnap esti Istentisztelet alatt *dr. Herjeczki Géza* testvér (a Misszió Bizottság elnöke kérte, hogy Leland rövid üdvözlés után mutassa be új munkatársait, majd áldást kérve rájuk, Herjeczki testvér beiktatta őket tisztségükbe.

T. K.

1993 közepén a keresztyének száma világszerte 1,87 billió, ami egy kevéssel több mint egyharmada a föld lakosságának. 1992-höz képest ez 36,7 millió növekedést jelent. Az összlakosság 18,5 százalékát képező muzulmánok száma közel 1 billió. (ABNews)

Gyülekezeti hír

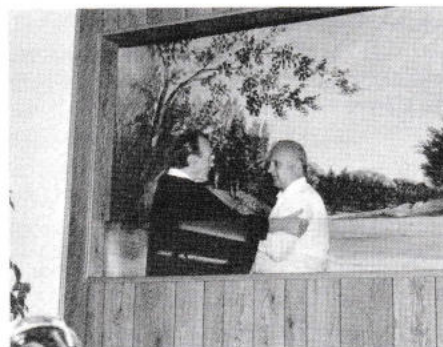
SANTA MONICA The Hungarian Bible Church Lelkipásztor: Smith D. Henrik

This is a picture of our annual retreat at Fraizer Park, where we had a wonderful time studying the word of God; praying, singing and just enjoying God's country. We even drove up the mountain for 10 minutes and entered the hills covered with snow. In the evening we made a bonfire



and fried Hungarian-style bacon. Our pastor, Rev. Smith spoke to us, we truly felt the power of God. We spent 2 and half days in God's beautiful wilderness.

In July we also had a baptismal service at the Hungarian Bible Church in Santa Monica. Brother László Török from Hungary, come to take care of his brother, Michael, who had a heart attack and by-



Rev. H. Smith baptizes Mr. L. Török

pass surgery. After nine months of recuperation the two brothers returned to Hungary. It was the sincere desire of László to follow the Lord in water baptism — the Lord truly is wonderful. Our pastor, the Rev. Henry Smith baptized our brother.

Helen Olah

Csillagunk a fénytől

A jövődőlés bár semmit el nem rejtett. Csak más volt az ösvény, melyen elközelgett... S hogy másképp történt az időben minden, hisz egész más az embernél az Isten; csillag, út, cél, jelentés, ígélet, Csillagunk a fénytől újraéledt!

Venyercsán László

IFJÚSÁGI TALÁLKOZÓ

Szeretettel várunk minden magyar fiatalot az október 16—17-i detroiti

ifjúsági találkozóra.

* * *

Szállást biztosítunk mindazoknak, akik résztvételi szándékukat október 10-ig bejelentik a (313) 382-3735-ös telefonszámon, vagy megüzenik más úton a detroiti lelkipásztornak.

Bibliát, hangszert, biznyságtevő jókedvet, kérdéseiteket és hálózást hozzatok magatokkal!

Detroiti fiatalok



Az imaház címe: 1362 Chandler (a Cicotte sarkán), Lincoln Park (Detroit délnyugati elővárosa). Telefon: 381-7315. A Fort St. és a Cicotte sarkáról már látható.

Megközelíthető: Nyugatról: 94 East, Southfield (39) South, Fort St. North, jobbra a 2. utca: Cicotte.

Délről: 75 North, Southfield (39) South, Fort St. North, jobbra: Cicotte.

Kanadából: Ambassador híd (vagy alagút), 75 South, Outer Dr. East, Fort St. South, balra: Cicotte.

KÉPES BESZÁMOLÓ A CLEVELANDI KONVENCÍORÓL

Remélem, hogy e rövid beszámoló a fényképekkel együtt megleveníti olvasóink előtt is a Clevelandban töltött néhány szép napot.

Pénteken délből a terített asztalok körül találkoztunk a távolabbról érkezőkkel, s azokkal, akik a délutáni bizottsági ülésekre is hivatalosak voltak.

A közgyűlés megnyitó istentiszteletére 4 órakor került sor. Zeffer Béla helyi lelkipásztor áhítatra buzdított, majd Kish Ernő elnök testvér megnyitotta a közgyűlést. Különböző köszöntések és az értekezlet tárgyszövegeinek ismertetése és elfogadása után Kulcsár Sándor New York-i lelkipásztor ígéhirdetése következett. Az esti istentiszteletet Nőszövetségünk rendezte. Áldásos, változatos programot készítettek nőtestvéreink. Az ő áldozatuk tette lehetővé, hogy a közgyűlésen megjelenhetett és szolgálhatott Füredi Kamilla Afrikában szolgáló magyar misszionárius.

Szombaton hallgattuk meg a hivatalos beszámolókat, tartottuk meg az esedékes választásokat (a szövetség munkásainak listáját a következő számban olvashatjuk). A közgyűlésnek ezt a hivatalos részét dr. Haraszi Sándor tiszteletbeli elnök prédikációja követte.

Délután a Férfiszövetség és a Nőszövetség is megtartotta konferenciáját.

Az esti istentiszteleten sok szép szolgálat után Oláh Lajos alelnök testvér prédikált. Az ének-zenekari számok között biznyságtételeket is hallgattunk. Szépen összeállított szolgálati csokorral lepett meg bennünket két magyarországi család, Senczi Sándor velencei meghívott lelkipásztor és Győri Máté teológiai hallgató. Beszámolójukat, énekeiket két kisgyermekük részvétele még elevenebbé tette.

Vasárnap délelőtt Lőrincz István chicagói lelkipásztor buzdított imára, majd egy angol prédikációt hallgattunk Rev. Barton A. Brown Palm Bay-i és egy magyart Novák József alhambrai lelkipásztortól. Az istentisztelet és egyben a közgyűlés úrvacsorá-



Baloldali kép: Kish Ernő testvér megnyitja a 86. közgyűlést. Jobboldali kép: Péntek este a Nőszövetség estéje volt. Ruth Wright misszionárius biznyságtételét hallgatja a gyülekezet; a szószéken Kulcsár Sándorné elnök és Füredi Kamilla.



Füredi Kamilla misszionárius ígét hirdet péntek este

Czirák Ernő a Bethesda Otthon beszámolóját tartja szombat délelőtt



A szövetség tisztségviselői, dr. Haraszi Sándor tiszteletbeli elnök beiktató szolgálatát követően

val végződött Zeffer Béla és Kish Ernő testvérek szolgálatával.

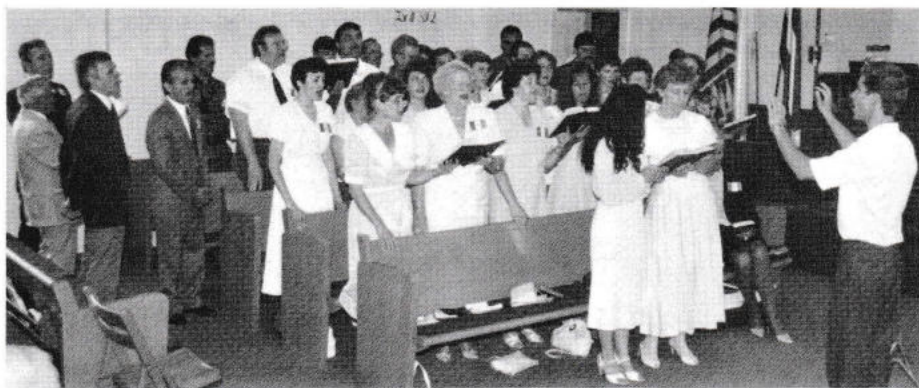
Hadd fejezzem be néhány **összefoglaló adattal** a beszámolót.

— A közgyűlésnek több mint 150 regisztrált résztvevője volt. (Ennél többen is voltunk egy-egy istentiszteleten.)

— A hivatalos tárgyalásokra (beleértve a választást is) 3,5 (három és fél) órát fordítottunk(!).

— Hét ígéhirdetést hallgattunk.

— Külföldi vendégeink: Füredi Kamilla afrikai magyar misszionárius, Fűr Imre nyugalmazott erdélyi lelki-



Az összevont énekkar szolgálata



A zenekar szolgálata



A gyülekezet az igehirdetésre figyel



Az ebédlők egy csoportja (mindenkinek ízllett a finom étel) (Foto: Háló Barnabás)

pásztor, Senczi Sándor lelkipásztor és Győri Máté teológus (mindketten családotól) Magyarországról, Boros József a Romániai Magyar Baptista Ifjúsági Szövetség volt elnöke, Dr.

Siegmann Ferenc és családja Németországból.

Szép, áldásos konvenció volt a 86. Clevelandi testvérek, köszönjük fáradtságokat, jó volt együtt lenni. (szerk)

JULY AT BETHESDA

With July 4th holiday falling on Sunday this year, our Independence Day activities were postponed until Monday. After the traditional All-American dinner, a patriotic songfest was held in the TV room. This year we were privileged to have Louis Feldman, one of our newer residents, head the music program and he was also kind to provide music sheets. Since his musical talents go back to vaudeville days, he also sang several songs in perfect Irish brogue to the delight of all present with his baritone voice.

We want to especially express our thanks to several people who have contributed weekly to our people. A special thanks to Alex Kecso for his unselfish devotion in volunteering his time and talent every Wednesday. His organ renditions and stories behind the lyrics and music added much to an ordinary day. Much gratitude to Dr. Louis Kali who faithfully proclaimed the "Good News" and prepared a beautiful notebook of hymns for the convenience of each attendee. A volunteer newcomer, Joan Chilcott, has provided many hours of entertainment with her music and in helping our residents find special enjoyment, working with crafts. We have a large number of people who offer their time and talents to make residents utilize their concealed gifts and enjoy each new day to its fullest. Many thanks to them all and may God richly bless them in all their days.

With having a few residents who do not speak and understand fully the English language, we express our gratitude to four Hungarian/English employees who have helped make these dwellers a little more comfortable as they translated letters or messages; helped with shopping on off-hours; reassured them through wearisome times, and clarified any misunderstandings. We extend our thanks to: Gabriella Kriszt, Steve Boeke, Maria Simon and Janka Biró. We pray they will continue to give of themselves as long as there are Hungarians in the Home, who need such assistance.

May we express our thanks to The Board Members, for allowing us the privilege to attend the 86th Hungarian Baptist Union Convention in Cleveland, Ohio. Rev. Béla Zeffer and his hard-working congregation received us all warmly and provided many banquet tables to refresh ourselves with good Hungarian food. The meetings were most inspirational. We extend congratulations to all leaders of The Union and pray the Lord will continue to increase their

wisdom and bring new people into the saving grace of Jesus Christ.

As we hand over the reins of guidance to Melodee Dew, the new Administrator of Bethesda, we know that she will continue to weave into each days' happenings, the tenets of faith upon which The Home has been founded. She knows the power of prayer through personal experience and we wish her smooth sailing during this new adventure of her life.

God bless you one and all. Please continue to support Bethesda and its residents. Your loving support is needed more than ever before. **Ernest Cziráky**

* * *

JULY CONTRIBUTIONS

Ruth Kish	\$ 25.00
Rose Newman	25.00
Bethesda Baptist Church	225.00
Anonymus	148.75
Total \$	423.75

Memorials

In Loving Memory of Helen Molnár	
Mr. and Mrs. Robert Baker	20.00
Total \$	20.00
GRAND TOTAL \$	443.75

Megkönnyezett búcsúünnep

1993. augusztus 1-én a Bethesda Otthon búcsút mondott a kedves Cziráky testvéreknek. Hat éven át vezették az Otthont. Áldott munkát végeztek. Jó misszionáriusok voltak.

Kish Elemér, Drescher Lajos, Rev. Brown és Dr. Bíró tv.-ek az otthon bizottsága és a Bethesda gyülekezet nevében; Jósika az egyik legrégebbi munkatárs a munkások nevében; és Dr. Káli Lajos a pénteki imaóra nevében búcsúztatta testvéreinket. Bánkuti tv.-nő meg szavalattal búcsúzott.

Ajándék-plakát, csekk, búcsúlapok, jókívánságok, könnyek és ölelések követték szavaikat.

Ezután Kish Elemér tv. bemutatta és üdvözölte az otthon új vezetőjét, Mrs. Melodi Dew-t. Majd az új vezető mondott köszönetet.

Végül Cziráky tv. szólt hozzánk. Elmondta, hogy ilyen munkához *Isten vezetésére van szükség. Másképp nem megy!* Ő vezette a testvéreket ide, Ő irányította őket ittlétük alatt, és Ő mutatott utat most is. Aztán megköszönte a munkatársak szolgálatkésztségét és Isten áldását kérte rájuk és az új vezetőségre.

Az ünneplést orgonaszóval és finom frissítők fogyasztásával fejeztük be.

Kedves Cziráky testvérek! Köszönjük fáradozásokat. Hiányozni fogtok mindannyiunknak!

Palm Bay-i Híradó

GYERMEKTÁBOROZÁS RÁMÁBAN

Hála az úrnak, hogy ebben az évben is megtarthattuk július 5—11 között a gyermektáborozást Rámában. Ez az a hely számunkra, ahol úgy testileg, mint lelkileg felüdülhetünk.

Harminc gyerek vett részt a táborozáson. Életkoruk 5—14 év között volt. Két csoportba osztottuk őket: 14 gyerek volt a kiscsoportban (5—10 évesek), velük Gáncsos Ibolya testvérnő foglalkozott New Yorkból. A nagycsoportba 16 gyerek jutott, velük e beszámoló írója foglalkozott.

Legfőbb célunk az volt, hogy a gyermekek megismerhessék, megérezhessék Isten szeretetét. A bibliaórákon a következő témáink voltak: Jézus és a gyermekek, a vak ember meggyógyítása, és az Úr Jézus feltámadása. A nagycsoportban a gyerekekkel kikerestettük a bibliájukból az ígérést és egy-egy verset olvasva átolvastuk közösen a történetet. (Itt megjegyzem, hogy bár gyermekeink angolul tanulnak az iskolában, mindegyik igyekezett napról-napra helyesebben olvasni magyarul.) Kívülről elmondták az aranymondatot és saját szavaikkal imádkoztak.



A gyermektáborozás résztvevői



Kirándulás a gyermektáborozás alkalmából

Három olyan gyerek vett részt a táborozáson, akik nem beszéltek a magyar nyelvet. Őket egy-egy angol nyelvű bibliával ajándékoztuk meg. Be kell valljam, kezdtem aggódni, mi lesz ezzel a három gyerekkel, hogyan fogják megérteni az Ige üzenetét? Kérdésemre, hogy van-e valaki, aki lefordítaná részükre a leckét, mindjárt jelentkezett három gyerek (akik már döntöttek az Úr Jézus mellett). Szabadidejükben beszélgettek egymással és elmondták, hogy ők miért és hogyan szolgálják az Urat. Ez már — hívő nyelven — bizonyágtevés volt. Egy másik kedves emlékem, amikor Jerome (aki nem beszél magyarul és nem hívő családban él) hozzám jön és megkérdi: ha ezek a dolgok ilyen komolyak, miért nem mutatják a TV-ben rajzfilm után, hogy minden gyerek halljon róla? Másnap hallom a nagymamától, hogy az este Jerome játzsás helyett a bibliát olvasta.

Hordozzuk ezt a gyermeket és a többieket is imáinkban, hogy ami jót elkezdett bennük az Úr, be is tudja fejezni az Ő dicsőségére.

Torontóból és New Yorkból fiatal lányok és fiúk jöttek el a gyermekhétre, hogy szolgáljanak, mint tanácsadók. Név szerint a következők: Oláh Márta, Tóth Márta, Kúti Lidia, Torma Krisztina, Gáncsos György és Bence, Dobó József. Dicséretet érdemelnek, mert ügyesen foglalkoztak a gyerekekkel. Megtanították a lányokat varrni. Például több kislány keresztesmes öltéssel szép könyvjelzőt varrt; rajzoltak, gyöngyöket fűztek, többszínű fonalat egybefontak.

Mivel az időjárás kedvező volt, a gyerekek kétszer is fürödtek napjában a tanácsadók felügyelete alatt. Nagyon élvezték a gyerekek a keddi szalonnasütést, nyáron. Volt olyan gyerek, aki ilyet még nem látott. Szerdán egy kiránduláson vettünk részt. Útközben meglátogatunk egy cukorkagyárat. Mindenki kapott ajándékba egy nyalókát. A „Scenic Caves” barlang látogatása felejthetetlen élmény volt gyermekeink számára.

Csütörtökön záró és megjutalmazó ünnepséget tartottunk. A kicsi gyerekek egy-egy aranymondatot mondtak el és szépen énekeltek. A nagyobbak, saját kérésükre, vetélkedő formájában adtak számot ismereteikről. Két csoport mérte össze tudását. A torontói tanácsadók jóvoltából minden gyerek egy kis ajándékkal, jutalommal távozhatott a táborból.

Hálás köszönetünket fejezzük ki a torontói gyülekezet testvériségének, hogy megszervezték a gyermekhetet. Az Úr áldja és jutalmazza meg őket áldozatkészségükért.

Bár még sok hiányosságunk van, ami az amerikai magyar gyermekmissziót illeti, legyünk jó reménységgel, hogy jövőre áldásosabb lesz, ha ezért már most elkezdünk imádkozni.

Torma Erzsébet, New York

Krisztus Testének...

G C Cmaj7/A

1. Krisztus tes - té - nek tag - ja vagy már, Tőled az
2. Test - vé - red né - ha, úgy lá - tod tán, Megbotlik
3. If - jú, mért mondod: gyenge va - gyok? Azt mondja
4. É - rez - ted sok - szor, hogy Ő sze - ret, Ezért ma

D D7 G C Cm6

Is - ten már többet vár. Vár - ja, hogy szol - gáld amíg le -
gyakran, s más úton jár. Vár - ja őt Jé - zus, segítsd o -
Jé - zus: e - rőt a - dok. Ő megye - lőt - ted, bízd Rá ma -
ké - ri a szí - ve - det, Szeress és szol - gálj, amíg le -

G D7 Em D7 G

het, Ki - tud - ja med - dig tart é - le - ted.
da, Hogy tegye szent - é az Ég U - ra.
gad, E - rőt a harc - ban csak Jézus ad.
het, Ki - tud - ja med - dig tart é - le - ted.

(A New York-i Ifjúsági Találkozón tanultuk ezt az éneket. Szerzője számunkra ismeretlen. Harmonizálta Herjeczki Ádám.)

60 ÉV KEGYELEM BŐL

Lehet hálás bizonyágtevővé tisztultan látni a földi élet megpróbáltatásait és tragédiáit? Lehet reménységben örvendezni betegágyon és betegágy mellett is?

Igen, mindez lehetséges, ha az ember múltját, jelen napjait és jövőjét bearanyozza a mennyei Atya soha nem szűnő kegyelme.

Hatvan év kegyelemből. Ez a mondat többször is elhangzott **Benkó Terézia és Kálmán** testvérék 60 éves házassági évfor-



Benkó Kálmán és Terézia a 60 éves évfordulón

dulóján, amit 1993. július 20-án ünnepeltek clevelandi otthonukban, szűk baráti körben.

Kegyelemből adatott a találkozás, az 1933. július 20-án a Budapest Nap utcai imaházban megtartott menyegző és az együtt töltött küzdelmes 60 esztendő hálaadásra és boldog bizonyágtételre indító minden áldása.

Kívánjuk, hogy ez a megtartó Krisztusban elnyert kegyelem takarja be ünneplő testvéreink hátralévő éveit és hordozza életüket egészen addig, amíg célba érnek és a Bárány menyegzőjén örvendezhetnek együtt.

F. E.



"Mindenre van eróm a Krisztusban, aki engem megerősít." (Fil 4:13)

Ó, NE MONDD

Ó, ne mondd, hogy a szó kevés,
egymaga nem gyújthat lángot,
fénylő jövője szelidült,
teremtő áldott tűz a szó,
s erő, mely bír ezer éveket —
Csak zúg és kiált, mint a szél,
a hittel kimondott igék
teremtenek új világot.

Venyercsán László

Rev. A. BARTON BROWN

TO KEEP ME FROM EXALTING MYSELF

Scripture: II Cor. 12:7-10 "Therefore, to keep me from becoming too elated, a thorn was given me in the flesh." v. 7

II.

OBSERVATIONS:

(1) We must respond to God's call in Christ. That is the first and foremost challenge any person can face — the question of what to do with one's life. Shall I run my life with no regard for God? Shall I put all my interest in this life alone? Shall I exert all my powers to the accumulation of earthly assets? Shall I turn my back on others whom I might encourage and help?

Take Paul now. He was a religious bigot before he met Christ — he felt that he was absolutely right. According to him then he had arrived. So it was that he raged against the Christians, and did all he could do to put the church out of commission. Now the Lord reached him in a dramatic fashion and showed him that he was actually fighting against God's cause in the world. The Lord called him to humble himself and become like a little child and accept Jesus as his Messiah and Savior. He, who was known as a religious leader had to humble himself and put his trust in Jesus. He had to confess that all his efforts had been wrong. Of this he later said, 'I consider them rubbish, that I may gain Christ.' (Phil. 3:8)

Now then, we can say that Paul had his Damascus road conversion, when the sun shone brightly and the voice of God

spoke, and the folly of his old way was pointed out, and when he was blinded, and in humiliation he acknowledged Jesus. And it may be that some of us here also had a conversion experience, 'when heaven came down and glory filled our souls.'

This is more apt to happen when adults, who have neglected and cursed God, come face to face with their sins, and with the call of Christ. Repentance is a turning: away from sin to God. It is really a change of mind, when all along a person thought the Master say, 'What will you do about me?' To become a Christian means to admit that one has been wrong all along in thinking he was all right, and now he admits that he must come to Christ in humble repentance.

Now some of you here are believers, but you cannot point to a day or an hour when you made a specific commitment to Christ. You believe in Christ with all your heart, but you still wonder when you hear the testimony of someone who had a soul-shaking experience. I ask you to hear again the Scriptures: 'For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whosoever believes in him shall not perish but have everlasting life.' (John 3:16) 'Whoever puts his faith in the Son has eternal life.' (John 3:36) 'And this is the testimony: God has given us eternal life, and this life is in his Son. He who has the Son has the life, he who does not have the Son does not have life.' (1 John 5:11-12)

(To be continued)

RÖVID ÚTIBESZÁMOLÓ

Több mind hat évi amerikai élet után rokoni és testvéri látogatásra indultunk feleségemmel Erdélybe, május 14-én.

Chicago—Bukarest repülőút után utunk a Prahova, majd a Tömös völgyén vezetett át, melyek természeti szépségei lenyűgöző látványt nyújtottak számunkra. Így érkezünk meg szálláshelyünkre, városunkba Brassóba.

Első vasárnap a helybeli gyülekezetben vettünk részt, ahol öröm volt látni ismerős, ismeretlen arcokat; gyermekeként ott hagyott, ma már ifjakat — szolgálni az Urat és Isten népét. Borzasi Gyula lelkipásztor testvér szolgálata alatt sok lélek találta meg Üdvözítőjét és lelki otthonát az utóbbi években a brassói gyülekezetben. Dicsőség az Úrnak érte!

Mennybemenetel emlékünnepeim látogattuk meg testvéreinket a baróti gyülekezetben, ahol a testvéri közösségben az Úr Jézus jelenlétét éreztük meg, az Ő ígérete beteljesedéseként: „Mert ahol ketten vagy hárman összegyűlnek az én nevemben, ott vagyok.” (Mt 18:20)

Nem maradhatott el Nagyvárad sem, ahol Megyesi József családja vendégeként egy vasárnapot töltöttünk a gyülekezetben. Veres Ernő és Simon József testvérekkel, külföldi vendégek szolták az üdvüzenetét. Éreztük a Szentlélek jelenlétét és munkáját, majd hallottuk a megtért bi-

zonságtévőket is, akik az Úr mellett döntöttek.

Alkalmunk volt a hargitai tábor is meglátogatni, érintve utunkban Csíkszeredát és Sepsiszentgyörgyöt. A már működő, de még épülő keresztyén tábor, közel 13 hektáron fekszik. Önkéntes munkások seregével és Both József lelkipásztor táborvezetővel találkoztunk, akik öröm-



Önkéntesek a hargitai tábori építkezésen

mel fáradoznak a látható és hasznos munkában. Both testvér háláját és köszönetét fejezte ki a külföldi testvérek anyagi segítségéért, mely nélkül sokkal kevesebbre haladtak volna a rövid két év alatt.

Imádkozzunk rendszeresen erdélyi testvéreinkért, akik eredményes munkát végeznek a gyülekezetekben. Támogassuk

anyagi segítségünkkel, mert napról napra súlyosabb a helyzetük. Ettől függetlenül nagy áldozatokat hoznak, amire itt aligha vállalkoznánk.

Isten áldása legyen testvéreink munkáján az óhazában és rajtunk is.

Zágoni Rezső
diakónus, Chicago

SÍRJANAK, AKIK JAVAIKAT NEM FORDÍTOTTÁK JÓRA

JAKAB 4:17-5:6

A gazdagság lehet Isten ajándéka is. Imádkozom azért, hogy közösségünkben legyenek gazdag emberek, akik becsületes munkával és Isten áldásával lettek gazdagok. Ha odaadják legalább a tizedüket Isten országa építésére ők is, akkor az Isten akarata szerint való. A gazdagnak nem kell szégyellnie magát azért, mert gazdag, mint a szegénynek sem, hogy szegény. A példázatbeli gazdag ember (Lk 16:19kk) nem azért jutott a pokolba, mert gazdag volt, hanem azért, „mert bolond” volt, azaz hitetlen; csak magára gondolt. A gazdagnak és szegénynek egyaránt bűne az, ha tudna jót tenni, de nem teszi. Élhet a gazdag Isten dicsőségére, és üdvözül, ha hisz, és mennyi kincseket gyűjtve könnyeket törölt a forintjával. Nem kell leállni a munkával, az üzlettel! Persze a tisztesség és mértékletesség isteni norma! A tragédia az, ha a jómódú egyetlen jellemzője az, hogy jómódú, gazdag. Ha nincs mennyi kincse, ha a figyelmeztetések ellenére, a szükség láttán az utolsó napokban is csak önmagára gondol, akkor „lesz sírás és fogcsikorgatás”.

Gazdag vagy? Szegény vagy? Van-e mennyi kincsed?
Bayer György (Áhítat)

Füredi Kamilla lelkész-misszionárius önéletrajza

Szüleim már idősek voltak, amikor Budapesten, 1951. augusztus 28-án megszülettem. Egyetlen testvérbátyám, Attila négy évvel előttem született. Alig 15 éves koromban mindkét szülőmet elvesztettem. Szüleim nem voltak hívők, bár édesanyám szülei a nagyszalontai (Erdély) Magyar Baptista Gyülekezet első tagjai közé tartoztak. Őket nem ismertem, mert születésem előtt jóval meghaltak, de hiszem, hogy az Úr meghallgatta gyermekeiért mondott imáikat, mert családi körülményeim ellenére, már gyermekkoromban megérintett Isten. Nagynéném Pikó Eszter gyakran elvitt a kispesti baptista gyülekezetbe, ahová mindig szerettem járni. Jól éreztem magam ott. Oda vonzódtam. Mint gyermek éreztem, hogy valami olyan van a gyülekezetben, ami nekem hiányzott.

Nagynéném halála után 12–13 éves koromban rendszeresen jártam az imaházba, a vasárnapi iskolába és az énekkarba. Nagyon szerettem énekelni, az énekkarban szolgálni. Körülbelül 12 éves lehettem, amikor egy prédikációt hallottam a laodiceai gyülekezetéről (Jelenések 3:14–22). Nagyon megérintett az a gondolat, hogy „aki sem nem hideg, sem hev, azt az Úr kiveti szájából”. Még emlékszem, hogy így imádkoztam: „Uram, nem akarok ilyen lenni!”

Szüleim halála után nagyon éreztem, hogy szükségem van Istenre. Elkezdtem mindenfajta keresztyén irodalmat olvasni. Megtérésem folyamatos volt. Idő kellett ahhoz, hogy rájöjsek arra, hogy Jézus Krisztus meghalt bűneimért. Folyamatosan, de egyre jobban megértettem, hogy Jézus Krisztus meghalt érttem. Lassanként változni kezdett az életem. Bemérítkeztem, keresztyén barátokra leltem, olvasni kezdtem rendszeresen a Bibliát, és az Úr egyre több világosságot adott; amikor megtisztította szívemet, és egyre jobban láthattam Őt!

Megtérésem után már nem is tudtam volna mást elképzelni, minthogy Istennek éljek, és Őt szolgáljam. De hogyan? Amikor egy könyvet olvastam a misszionáriusokról, nagy vágyam támadt példájuk követésére. Teológiát akartam tanulni, de ez akkor lehetetlen volt. Állást kellett keresnem megélhetésemért. Kozmetikusnő lettem. Később gyermekápoló voltam egy kórházban. Majd 1975-ben teológiai tanulmányokra nyílt lehetőségem, és 1981-ben diplomát kaptam. 1980-tól, mint elnökségi titkár dolgoztam a Baptista Központban, Budapesten. Hétfőtől péntekig az irodában dolgoztam, vasárnaponként pedig különböző budapesti és vidéki gyülekezetekbe mentem prédikálni, vagy számos vendégpredikátort tolmácsolni.

(Folytatás a következő számban)

„Atyáskodó evangélisták”

Keleteurópa baptistái fel kell, hogy figyeljenek az ún. „jöttem-láttam-győztem” evangélistákra, akik a kommunizmus bukása óta elárasztották országaikat. Dr. Denton Lotz, a Baptista Világszövetség (BWA) főtitkára figyelmeztetett erre egy márciusvégi berlini konferencián, mintegy 250 baptista vezető előtt. Az egyházzól, evangélizálásról, egyéb doktrinális tanításokról hangoztatott felfogásukkal nem tudunk egyetérteni, mert azok gyakran nem keresztyén, vagy éppen heterikus (tév) tanításokat tartalmaznak. Lotz óvta a vezetőket az egyházszertől, olykor éppen baptista jellegű csoportokkal való kapcsolat felvételről. Veszélyesnek nevezte az „atyáskodó” magatartásukat, mellyel a helyi, nemzeti lakosságot gyermekeként kezelik, akiknek atyai tanácsokra van szükségük. Atyáskodó evangélizáló ténykedésük ismertető jelei közé tartozik pl. a pénz hangsúlyozott szerepe, a kulturális értékek iránti érzéketlenség, a nemzeti hagyományok semmibevétele, a stratégia hiánya, és a „független” pásztor ill. gyülekezet elve.

(ABNews)

A kegyes Jób engesztelő áldozata

Jób 1:1-5

Példamutató Jóbnak gyermekeiért való gyakori áldozata. Mi készítette őt erre? Más válasz erre a kérdésre nincsen, mint az, hogy jó nevelést kapott, jó példát látó gyermekeinek vétkességét lehetségesnek tartotta. Érzékeny lelke megsejtette, hogy ezek a családi lakomák nem csupán ártatlan együtt örvendezések voltak. Tudta, hogy az ilyen eszem-izsom alkalmaik mindig a kísértés alkalmai, sikos talaj, amelyen könnyen el lehet csúszni. Gyermekei fiatalos gondtalansággal rendezték ezeket a vendégségeket, de az apai szeretet aggodalma arra készítette Jóbot, hogy Isten elé járuljon közbenjáró áldozataival.

Vajon mi szülők, mit tételünk föl gyermekeinkről: elfogultan csak a jót és szépet, vagy a rosszat is? Annyira bízunk a nevelésünkben, hogy a közbenjáró imádságot már feleslegesnek tartjuk? Vagy az irántuk való mentő szeretet további áldozatra és könyörgésre buzdít? Elkíséri-e imádságunk a családi fészkekből elköltözőt, vagy a tékozló fiú útjára indult gyermekeinket? Készek vagyunk-e áldozatot hozni mentsak földi előmenetelükért, hanem üdvösségükért is? Tudjuk, hogy csak az Úr tarthatja meg őket, de mi szülők életünk végéig nem tehetjük le üdvösségük gondját.

Fodor János (Áhítat)



AKIK ELMENTEK

GENEVA UNGER

Another great servant of the Lord was called to her glory. Geneva Unger was the beloved wife of Michael Unger who was a devoted member of our Hungarian Baptist Church in Campbell, Ohio. His wife was not of Hungarian extraction, but she loved the Lord and the work of our Hungarian Baptist Union. Although they settled in Valdosta, Georgia following the last war, they without exception attended our yearly conferences no matter where these meetings were held. Geneva served her Lord faithfully, attending and participating in the services of the First Baptist Church of Valdosta, Georgia. God saw fit to relieve her of her years of suffering and called her Home on March 31, 1993. She is no longer with us, but we are all comforted by the fact that she is now at Home with the Lord that she had served for so many years. She can really say with the apostle Paul, "For me to live is Christ, and to die is gain". Phil. 1:21.

EJK

* * *

STANLEY NEMETH

Another old time Hungarian Baptist servant of the Lord has been called to his eternal rest. Stanley Nemeth found the Lord as his personal Savior in our Hungarian Baptist Church in the city of Garfield, N.J. He served there for many years from his childhood to the termination of services in his beloved church. He belonged to a family where a devout mother and father guided their children in christian principles and where they all served the Lord faithfully as a family. Stanley served the Lord with distinction



and with joy. He loved to sing in the choir of his church and in neighboring churches as well. He carried his christian principles into other social circles such as the American Legion, Veterans of Foreign Wars and in other organizations. He is survived by his beloved wife Dorothy, three sons, Ralph, Arthur and Charles, as well as two brothers, Julius and Lewis.

It is always sad to hear of the passing from among us of a faithful servant of the Lord, but it is gratifying and comforting to know that Stanley is now with the Lord whom had served so faithfully throughout his entire lifetime. He has heard the "Well Done" call. He has entered into the glory and the joy of the Lord. May we who are left behind strive to meet with him at the feet of our Lord and Savior when we too receive our call.

VASÁRNAPI ISKOLA



1993. szeptember 26.

ISTEN ELŐTT, BŰN UTÁN 1Móz 3:22-24; 6:5-8; 9:8-13

A kijelölt három igeszakasz évszázadok történetét öleli át; a bűneset következményeiről, a bűn terjedéséről, Isten ítéletéről és a Noéval kötött szövetségről tudósít.

A bűneset következményei (1Móz 3:22-24). Isten tiltását megszegve, az ember tapasztalati úton is megismerkedett a rosszal. Ez megrontotta a társával (szégyenérzet, vádaskodás), de az Úrral való kapcsolatát is. A 22. vers Isten gondolatába ad betekintést, aki azonnali (és jogos) halálos ítélet helyett egy kegyelmes megoldást keres.

A bűnnek minden esetben büntetése a következménye. Ádám és Éva bűnét az Édenből való kirekesztéssel, és így az édeni állapot megvonásával büntette Isten. Kérubokat (erős angyali lények) és „a villogó pallos lángját” állította az „élet fájához” vezető út őrzésére. A Jelenések Könyvét olvasva látjuk, hogy az Élet Fájához vezető Út nem lett elzárva előlünk, hanem éppen ellenkezőleg: minden kor emberének megadatott az a lehetőség, hogy a bűn miatt megromlott viszonyt helyreállítsa az Úrral, hit által, Jézus Krisztusban. Az üdvösség lehetőségének biztosításáról olvasunk tehát a 24. versben.

A bűn terjedése, Isten ítélete (1Móz 6:5-8) Ádám utódai is mind vétkeztek. Az egymást követő generációk útja egyre távolabb visz Isten akaratától, bár — mint azt az 5. fejezetben található nemzetségtáblázatban olvassuk — Énók, Matuzsálem, Lámek és Noé Istennel jártak a bűnös környezet ellenére is.

„Megbánta az Úr, hogy embert teremtett” (6.v.). Isten bánatát az ember bűne okozta. Egyedül Noét találta igaznak, és ő „kegyelmet talált az Úr előtt” (8.v.). A vízözön az első civilizá-

ción végrehajtott isteni ítélet volt, amit Noé nyolctagú családjá vészelt csak át, mert „hit által tisztelte Istent Noé, mikor megintetvén a még nem látott dolgok felől, házanépe megtartására bárkát készített, amely által kárhoztatá e világot és a hitből való igazságnak örökössévé lett” (Zsid 11,7).

Az Úr Jézus Noé idejéhez hasonlított a visszajövetelét megelőző korszakot. Mi Krisztusba vetett hittel ragadjuk meg a kegyelmet és várjunk az elkészített szabadításra!

A Noéval kötött szövetség (1Móz 9:8-13). A szövetség a kegyelmet nyert bűnös és Isten kapcsolatának leírása. Az idős Noé aggodalmának a jövő felől alapos oka volt, hiszen ahogy azt a 21. versben olvassuk, „az ember szívének gondolatja gonosz az ő ifjúságától fogva”. Vajon meddig emlékeznek vissza utódai a vízözönt kiváltó okokra, az ítéletre, a hit próbáira? Ha az ember nem változott semmit, akkor újból katasztrófa előtt áll . . .

A Noéval kötött szövetségben Isten ígéretet tett arra, hogy „soha sem lesz többé özönvíz a földnek elvesztésére” (11.v.). E szövetség jegye a szivárvány. Tudjuk, hogy a világ tűznek van fenn tartva. Az Úr visszajövele és hozzánk költözésünk után a „Föld és a rajta lévőek megégnek”. Miért fontos tudnunk hát, hogy ez az ítélet nem egy másik vízözön lesz? Azért, mert az ember bűnös logikája azt diktálná, hogy hajók és tutajok építésével próbálja megúszni az ítéletet, mintsem hogy a Krisztusban felkínált kegyelmet hittel elfogadva, a Szentlélek vezetésének engedelmeskedve éljen.

Aranymondás: Zsid 11,7.

* * *

1993. október 3.

MIT ÍGÉRT ISTEN ÁBRÁMNAK? 1Móz 15:1-16

A Noéval kötött szövetségről olvasva arról tanultunk a múlt héten, hogy „a szövetség a kegyelmet nyert bűnös és Isten kapcsolatának leírása”. Mondhatnánk szerződésnek, vagy megállapodásnak is. Fontos kihangsúlyoznunk még, hogy nem egyenrangú felek között történik ez a megegyezés, hanem Isten és teremtménye, a bűnös, de Benne hívó ember között.

Ábrám hitét az engedelmessege bi-

zonyítja. Isten szavát hallva elindult, hogy az Úr vezetését követve új otthonra leljen (1Móz 12,1). Elhatárolásától nem térítette el sem önző unokatestvére (1Móz 13), sem az erőszakkal hatalomért törtető királyok példája (1Móz 14). Miután a hitnek e próbáit kiállta, „e dolgok után lőn az Úr beszéde Ábrámhoz látomásban” (1.v.).

Utódok ígérete (1Móz 15:1-6). „Ne félj Ábrám; én pajzsod vagyok neked, a te jutalmad felette bőséges” — hangzott az ígéret. Ábrám válaszából (2.v.) két dologra érdemes figyelni.

1. Isten megígért áldásairól hallva, azonnal másokra gondolt. „Mit adnál nekem, holott én magzatok nélkül járok?” Hány házaspár nem vállal gyermeket, csak hogy jobb anyagi körülményeket biztosítsanak önmaguknak?!

2. Nem keserítette el, és nem vált hitetlenné amiatt, hogy nem született gyermeke a házasságából. A kor szokása szerint, a házánál született legidősebb fiú-szolgát tekintette örökösének.

Isten gyermeket ígért neki, és utódok millióit (4-5.v.). „És hitt az Úrnak és tulajdonítták az őnéki igazságul”. Mondják, hogy mindenki hisz valaminek. Ábrám hite teljes Istenre hagyatkozás volt.

Föld ígérete (1Móz 15:7-8). Az „ígéret földje” jelzőt használva leggyakrabban Palesztinára, a Józsué vezette honfoglalással elsajátított területekre gondolunk, helyesen. A mi számunkra „ígéret földje” az a hely és azok a körülmények, ahova Isten szavának engedelmeskedve jutottunk, ahol lelki áldozatokkal áldozva (Zsid 13,14-15) várjuk az eljövendő és örökévaló otthonunkba költözést.

A szerződés megpecsételése (1Móz 15:9-16). Egy szerződés akkor lép életbe, amikor azt az arra hivatott felek ratifikálják. Addig csak ígéret. Mi szerződéskötésnek nevezzük azt, amit az ókori népek „szerződés vágásként” gyakoroltak; nevezetesen, hogy a felek kettévágott állati tetemek között elhaladva járták meg (írták alá) az ígéret áthágásával járó büntetés tudomásulvételét.

Már az ószövetségi Szentírás első lapjain látjuk, hogy az Isten és ember

„Tudjuk pedig, hogy azoknak, akik Istent szeretik, minden javukra van, mint akik az ő végzése szerint hivatalosak.” (Róma 8:28)

SECOND
CLASS
POSTAGE
PUBLICATIONS

POSTMASTER: Send Form 3579 to Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd., N.E. Palm Bay, Fla. 32905

között kötött szövetség leglényegesebb eleme az áldozat, ami az Újszövetség szerzőjére és Jézus Krisztus váltság-halálára mutat előre.

Mi, az újszövetség népe, dicsőítsük a mi Megváltónkat, aki által mi is Isten ígéretének az örökösei lettünk!

Aranymondás: 1Móz 12,2.

* * *

1993. október 10.

EMBERI MEGOLDÁSOK

1Móz 16:1-4, 11-16; 17:15-16

„Segíts magadon, és az Isten is megsegít!” — sokak szállóigéje ez a mondás, amit hiába keresnénk a Bibliában. Egy évtizede ígerte Isten Ábrámnak, hogy nagy néppé teszi (1Móz 12,2). Szárai immár 75 éves volt, és mindezideig nem született gyermekük. Megelégedte a várást és Isten megkérdezése nélkül lépett.

Szárai terve (1Móz 16:1-4). „Az Úr bezárta az én méhemet” — gondolta és mondta Szárai (2.v.). Türelmüket vesztették; nem vártak tovább, hogy Isten az ígéretét valóra váltsa. Emberi megoldáshoz folyamodtak.

Ennek az igeszakasznak a tanulságai a mi korunkhoz szólnak. A helyettesítő anyaság (surrogate mothering), mint látjuk, nem a modern kor találmánya. Hágárt, az egyiptomi szolgát választották, hogy Ábrámtól gyermeket szüljön. A történet folytatását, a féltestvérek egymáshoz való viszonyát ismerve, és a ma is élő gyűlöletről naponta hallva leszámazottjaik között, mondhatjuk, hogy a gyermektelen házasságban nem megoldás a helyettesítő anyaság, aminek pedig egyre több országban biztosít helyet a jog.

Szárainak nem kellett sokat várnia, hogy döntését megbánja. Becsületét veszítette a szolgálója előtt, ami bizonyára kihatott a házasságára, de az életük sok más területére is.

Isten irgalmas mindkét asszonyhoz (1Móz 16:11-16, 17:15-16). A két asszony közti viszony egyre romlott. Hágár, hogy magán segítsen, úgy dönt,

hogy elmenekül a féltékeny Szárai elől. A terhes és egyedül menekülő asszonynak aligha volt esélye az életben maradásra, de az Úr angyala megkeresi és visszaküldi Ábrám házához (1Móz 16,7-14). „Térj meg a te asszonyodhoz, és alázd meg magad az ő kezei alatt!” — mondja neki az angyal. Ismétel és Izsák utódainak kapcsolatát a 12. vers írja le: „vadtermészetű ember lesz: az ő keze mindenek ellen, és mindenek keze ő ellene; és minden ő atyjafiának ellenébe üti fel sátorát”. Szinte minden nap találunk erre példát a sajtóban.

Az Úr nem feledkezett meg az Ábrámnak tett ígéretéről. Még 14 évet kellett várniuk, hogy újra hallják Isten szavát: „Kétség nélkül a te feleséged Sára szül néked fiat”. Ami 75 évesen lehetetlennek látszott, az 15 év múlva megvalósult.

Ebben a történetben a Szentlélek szembeállítja az ember által kiagyalt megoldásokat Isten tervével egy család életében. Láthatjuk, hogy az adott pillanatban még praktikusnak is tűnő megoldások súlyos következményekkel bírnak, különösen is, ha azok melegágya a hitetlenség. Isten irgalmasságáról is tanít ez a történet, aki nem feledkezik meg az ígéretéről, és közben, a türelmetlenségével magára bajt zúdító családot is tanácsolja.

Aranymondás: Zsid 11,1.

* * *

1993. október 17.

ISTEN SZÖVETSÉGET KÖT ÁBRAHÁMMAL

1Móz 17:1-14

A „szövetség” szó a bibliai használatban Isten és ember kapcsolatának leírásaként fordul elő a leggyakrabban. Mivel Isten a szövetség szerzője, e kapcsolat feltételeit Ő diktálja. Mivel „Isten a szeretet”, a szövetségi kapcsolat az ember javát és Isten dicsőségét szolgálja.

A szövetség létrejötte (1Móz 17:1-8). Ismétel már 13 éves. Isten ígérete mindezidáig nem realizálódott; Szárai

immár 90 éves és gyermektelen. Ezekben az ígeversekben arról olvasunk, hogy Isten megismétli az ígéretét, és felszólítja a feleket a szerződés ratifikálására.

De milyen név kerül majd a pontosított vonalra? Ábrám nevét Ábrahámra változtatja Isten, hogy nevében is hirdesse a szövetség áldásait („egy nép atyja”). A szövetség időtartama is adott „megállapítom szövetségemet én közötted és te közötted, és te utánad a te magod között annak nemzedékei szerint örök szövetségül”. Az újszövetségi Szentírásból tudjuk, hogy az „ábrahámi szövetség” egy „új szövetségbe” torkollik, ahol zsidó és pogány, Krisztusban egyként élvezik a hit általi megtartás áldásait, Isten kegyelmét (Zsid 8,1-13; 9,11-28).

A szövetség feltétele és jele (1Móz 17:9-14). „Az én szövetségemet megőrizzed!” (9.v.). Ábrahám és utódai csak akkor és addig élvezték az Úrral kötött szövetség áldásait, míg a feltételnek nemzedékeként (!) eleget tettek: „járj enélőtem, és légy tökéletes!” (1.v.). Isten előtt járni azt jelenti, hogy az Ő vezetése szerint élünk. A tökéletesség pedig a „hit általi megigazultság állapota”. Az ószövetségi hívó az áldozatok előírás szerinti bemutatásával, az újszövetségi Krisztus áldozata révén, mindkettő hit által igaz.

Az ószövetség jele a körülmetélés. A nyolcnapos fiúk előbőrének eltávolítása volt az a jel, ami a nemzedékek váltása ellenére is fontos szimbólumként hirdette Isten és a pátriárka szövetségének érvényben maradását.

A 14. vers az „ábrahámi szövetség” sajátosságát hangsúlyozza ki. Az újszövetséggel ellentétben az ószöv. egy nép és Isten kapcsolatát szabályozta, aholis az egyén felelősséggel tartozott alávetni magát önmagáért és népéért Isten elvárásának. Az engedetlen „kivágattatik az ő népe közül, mert felbontotta az én szövetségemet”.

A mai lecke figyelmes tanulmányozása révén biblikus képet alkothattunk a zsidóság és Isten szövetségi kapcsolatáról. Legyünk hálásak, mint az újszövetség népe, hogy Isten velünk kapcsolatos ígéretei is realizálódnak az Úr Jézus Krisztusban!

Aranymondás: Gal 3,8.

NJ